

From: [Philippe Simon](#)
To: ["Info at NIRB"](#)
Cc: greg.johnson@qenv.ca; ["Jeremiah Groves"](#)
Subject: RE: 091009 8BW-CLY0810 Amendment Application Qikiqtani Region
Date: Friday, August 20, 2010 7:47:55 AM
Attachments: [English summary - Application for Water Licence Renewal.docx](#)

To whom it may concern,

We have just applied for the renewal of the above mentioned water license. The purpose is mainly to complete some road surface work and to complete the implementation of proposed mitigation plan to restore some damages made to the tundra. Attached is a project summary of the work, but essentially, the renewal is to allow the eventual assignment of the road (and bridge) to the Municipality of Clyde River for the use and benefit of the local population.

Please let me know whether or not a screening determination will be required for the renewal?

Sincerely,

Philippe Simon, P.Eng., Ph.D.
Cape Christian project site superintendent
Tel : 604-759-0910 ext 103
Fax : 604-759-0911

De : Info at NIRB [mailto:info@nirb.ca]
Envoyé : October-13-09 1:00 PM
À : 'licensing'; psimon@qenv.ca
Cc : 'Alice Baker'; 'Allison Loder'; 'Amy Liu'; 'Andrea Cull'; 'Andrew Keim'; 'Annie Ollie'; 'Arctic Bay HTO'; 'Bobby Suluk'; 'Brian Aglukark'; 'Cape Dorset HTO'; 'Carrie Spavor'; 'Carson Gillis'; 'City of Iqaluit'; 'Clyde River HTO'; 'Conformity NPC'; 'Dave Hohnstein'; 'David Abernethy'; 'David Balint'; 'Dee Karadag'; 'tech2'; 'Environment Canada'; 'Froydis Reinhart'; 'Gary Cooper'; 'George Fenn'; 'George Hakongak'; 'Grise Fiord HTO'; 'Hall Beach HTO'; 'Hamlet of Arctic Bay'; 'Hamlet of Cape Dorset'; 'Hamlet of Clyde River'; 'Hamlet of Grise Fiord'; 'Hamlet of Hall Beach'; 'Hamlet of Igloolik'; 'Hamlet of Kimmirut'; 'Hamlet of Pangnirtung'; 'Hamlet of Pond Inlet'; 'Hamlet of Qikiqtarjuaq'; 'Hamlet of Resolute Bay'; 'Hamlet of Sanikiluaq'; 'Ian Parsons'; 'Ian Rumbolt'; 'Igloolik HTO'; 'Iqaluit HTO'; 'Jane Chisholm'; 'Jane Tymoshuk'; 'Jayko Aloooho'; 'Jeannie Ehaloak'; 'Jeff Mercer'; 'Joe Justus'; 'Julie Ross'; 'Karlette Tunaley'; 'Keith Morrison'; 'Ken Klassen'; 'Kevin Buck'; 'Kimmirut HTO'; 'Matthew Akavak'; 'Nicola Johnson'; 'Pangnirtung HTO'; 'Patricia Fuentes'; 'Paul Frame'; 'Peter Kusugak'; 'Peter Workman'; 'Pond Inlet HTO'; 'Qikiqtarjuaq HTO'; 'Resolute Bay HTO'; 'Robert Eno'; 'Rosemary Kilpatrick'; 'Salamonie Shoo'; 'Sanikiluaq HTO'; 'Sarah Olivier'; 'Simon Wiles'; 'Spencer Dewar'; 'Stephen Bathory'; 'Steve Lines'; 'Tanya Trenholm'; 'Tommy Owljoot'; 'Wanda Joy'; 'West Baffin Eskimo Coop'
Objet : RE: 091009 8BW-CLY0810 Amendment Application Qikiqtani Region

Dear Parties,

Please be advised that the NIRB re-issued the recommended project-specific terms and conditions contained in the July 24, 2008 Screening Decision, (NIRB File No. 08RN070) along with additional new terms and conditions on September 30, 2009. This was done in accordance with Section 12.4.3 of the NLCA after completing a review of Qikiqtaaluk Corporation's request to Fisheries and Oceans Canada for an amendment to their *Fisheries Act Authorization* for their "Clyde River Road and Bridge" project.

Regards,

Sophia Granchinho
Technical Advisor

Nunavut Impact Review Board
29 Mitik, PO Box 1360
Cambridge Bay, Nunavut, X0B 0C0
Tel: 866.233.3033 (toll-free)
Fax: 867.983.2594
Email: info@nirb.ca
www.nirb.ca

From: licensing [mailto:licensing@nunavutwaterboard.org]
Sent: October 9, 2009 9:50 AM
To: psimon@qenv.ca
Cc: Alice Baker; Allison Loder; Amy Liu; Andrea Cull ; Andrew Keim; Annie Ollie; Arctic Bay HTO; Bobby Suluk ; Brian Aglukark; Cape Dorset HTO ; Carrie Spavor; Carson Gillis; City of Iqaluit; Clyde River HTO ; Conformity NPC ; Dave Hohnstein ; David Abernethy ; David Balint ; Dee Karadag ; tech2; Environment Canada (EC.EA.NU@ec.gc.ca); Froydis Reinhart; Gary Cooper; George Fenn (George.Fenn@dfo-mpo.gc.ca); George Hakongak; Grise Fiord HTO; Hall Beach HTO; Hamlet of Arctic Bay ; Hamlet of Cape Dorset; Hamlet of Clyde River; Hamlet of Grise Fiord; Hamlet of Hall Beach; Hamlet of Igloolik; Hamlet of Kimmirut ; Hamlet of Pangnirtung ; Hamlet of Pond Inlet; Hamlet of Qikiqtarjuaq; Hamlet of Resolute Bay ; Hamlet of Sanikiluaq; Ian Parsons ; Ian Rumbolt ; Igloolik HTO; Info at NIRB; Iqaluit HTO; Jane Chisholm; Jane Tymoshuk; Jayko Aloooho ; Jeannie Ehloak ; Jeff Mercer; Joe Justus; Julie Ross; Karlette Tunaley ; Keith Morrison; Ken Klassen; Kevin Buck; Kimmirut HTO; Matthew Akavak; Nicola Johnson; Pangnirtung HTO; Patricio Fuentes; Paul Frame; Peter Kusugak ; Peter Workman; Pond Inlet HTO; Qikiqtarjuaq HTO; Resolute Bay HTO; Robert Eno; Rosemary Kilpatrick; Salamonie Shoo; Sanikiluaq HTO; Sarah Olivier; Simon Wiles; Spencer Dewar ; Stephen Bathory; Steve Lines; Tanya Trenholm; Tommy Owljoot ; Wanda Joy ; West Baffin Eskimo Coop (wbec.controller@gmail.com)
Subject: 091009 8BW-CLY0810 Amendment Application Qikiqtani Region

Please see attached requesting review, comments and posting for the above file. The deadline for comments is November 9, 2009. **NPC are requested to confirm in writing that no further conformity is required for this application. NIRB has issued previous terms and conditions under file number 08RN070 dated July 24, 2008.**

Regards,

Phyllis Beaulieu
Manager of Licensing
Nunavut Water Board
P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU X0B 1J0
Phone: (867) 360-6338, Ext. 26
Fax: (867) 360-6369
Email: licensing@nunavutwaterboard.org